

## TABLE OF CONTENTS

STATEMENT OF AUTHORIZATION .....	i
ABSTRACT .....	ii
PREFACE .....	iii
ACKNOWLEDGEMENT .....	iv
TABLE OF CONTENTS.....	v
LIST OF TABLES .....	ix
LIST OF APPENDICES .....	x
CHAPTER 1	
INTRODUCTION .....	1
1.1 Background of the Study .....	1
1.2 Research Questions.....	3
1.3 Aims of the Study .....	3
1.4 Scope of the Study .....	3
1.5 Significance of the Study.....	4
1.6 Research Methodology .....	4
1.6.1 Data Collection .....	4
1.6.2 Data Analysis.....	4
1.7 Clarification of Related Term.....	5

**Restu Anggi Gustara, 2015**  
**ENGLISH BORROWING IN INDONESIAN LANGUAGE**

**SPOKEN BY INDONESIAN TEENAGERS IN JUNIOR HIGH SCHOOL**

1.8 Organization of the Study .....	5
-------------------------------------	---

## CHAPTER II

LITERATURE REVIEW .....	7
2.1 The Definition of Borrowing .....	7
2.2 Types of Borrowing .....	8
2.2.1 Loanwords .....	8
2.2.2 Loanshift .....	9
2.2.3 Loan-translation .....	9
2.2.4 Loanblend .....	10
2.3 Phonological Processes .....	10
2.3.1 Place and Manner of Articulation .....	10
2.3.2 Sound Change .....	11
2.3.2.1 Syncope .....	12
2.3.2.2 Apocope .....	12
2.3.2.3 Epenthesis or Insertion .....	12
2.3.2.4 Paragoge .....	13
2.3.2.5 Monophthongisation .....	13
2.3.2.6 Vowel Raising .....	13
2.3.2.7 Vowel Lowering .....	13

**Restu Anggi Gustara, 2015**  
**ENGLISH BORROWING IN INDONESIAN LANGUAGE**

**SPOKEN BY INDONESIAN TEENAGERS IN JUNIOR HIGH SCHOOL**

2.3.2.8 Lenition (Weakening).....	13
2.3.2.9 Cluster Reduction .....	14
2.4 Part of Speech.....	14
2.5 Previous Studies .....	15
2.6 Concluding Remarks .....	16
 CHAPTER III	
RESEARCH METHODOLOGY .....	18
3.1 Research Design .....	18
3.2 Research Site and Participants of the Study .....	18
3.3 Data Collection .....	19
3.3.1 Interview.....	19
3.3.2 Audio Recording.....	20
3.4 Data Analysis.....	21
3.4.1 Identification.....	21
3.4.2 Classification .....	22
3.4.3 Quantification .....	22
3.4.4 Analysis of Phonological Change.....	23
3.4.5 Analysis of Possible Factors in Borrowing Words .....	23
3.6 Concluding Remarks.....	24

#### CHAPTER IV

**Restu Anggi Gustara, 2015**  
**ENGLISH BORROWING IN INDONESIAN LANGUAGE**

**SPOKEN BY INDONESIAN TEENAGERS IN JUNIOR HIGH SCHOOL**

FINDINGS AND DISCUSSIONS.....	25
4.1 Types of Borrowing.....	25
4.1.1 Loanword.....	29
4.1.2 Loanblend.....	31
4.1.3 Loan-translation.....	33
4.2 Phonological Processes.....	34
4.2.1 Apocope.....	34
4.2.2 Syncope.....	35
4.2.3 Lenition.....	35
4.2.4 Epenthesis.....	36
4.2.5 Paragoge.....	37
4.2.6 Cluster Reduction.....	37
4.2.7 Vowel Raising.....	38
4.2.8 Vowel Lowering.....	39
4.2.9 Monophthongisation.....	40
4.3 Part of Speech of the Borrowed Words.....	42
4.4 The Discussion of the Occurences of Borrowing.....	44
4.5 The Possible Factors of the Occurences of Borrowing Words.....	45

## CHAPTER V

CONCLUSIONS AND SUGGESTIONS.....	51
----------------------------------	----

**Restu Anggi Gustara, 2015**  
**ENGLISH BORROWING IN INDONESIAN LANGUAGE**

**SPOKEN BY INDONESIAN TEENAGERS IN JUNIOR HIGH SCHOOL**

5.1 Conclusions.....	51
5.2 Suggestions.....	52
REFERENCES .....	53
APPENDICES .....	56

#### **LIST OF TABLES**

Table 4.1 The Frequency of Types of Borrowing	25
Table 4.2 Types of Borrowing	26
Table 4.3 The Most Frequent Borrowing Words	27
Table 4.4 Sample words of Apocope	34
Table 4.5 Sample Words of Syncope	35
Table 4.6 Sample Words of Epenthesis	36
Table 4.7 Sample Words of Paragoge	37
Table 4.8 Sample words of Cluster Reduction	38
Table 4.9 Vowel Raising	38
Table 4.10 Vowel Lowering 1	39
Table 4.11 Vowel Lowering 2	39

**Restu Anggi Gustara, 2015**  
**ENGLISH BORROWING IN INDONESIAN LANGUAGE**

**SPOKEN BY INDONESIAN TEENAGERS IN JUNIOR HIGH SCHOOL**

Table 4.12 Vowel Lowering 3	40
Table 4.13 Monophthongisation 1	40
Table 4.14 Monophthongisation 2	41
Table 4.15 Monophthongisation 3	42
Table 4.16 Parts of Speech	42

#### **LIST OF APPENDICES**

Appendix I	The Demography Data of the respondents
Appendix II	Respondents Transcription

**Restu Anggi Gustara, 2015**  
**ENGLISH BORROWING IN INDONESIAN LANGUAGE**

**SPOKEN BY INDONESIAN TEENAGERS IN JUNIOR HIGH SCHOOL**

**Restu Anggi Gustara, 2015**  
**ENGLISH BORROWING IN INDONESIAN LANGUAGE**

**SPOKEN BY INDONESIAN TEENAGERS IN JUNIOR HIGH SCHOOL**

Universitas Pendidikan Indonesia | [repository.upi.edu](http://repository.upi.edu) | [perpustakaan.upi.edu](http://perpustakaan.upi.edu)